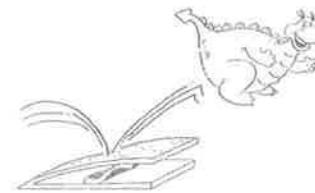


# Sim Seunta agus an deoch-liomaid



Tony Mitton • Mandy Doyle



## A' cleachdadh an leabhair seo

Tha an leabhar seo airson gum bi inbhich agus clann ga leughadh còmhladh. Bidh an t-inbheach a' leughadh toiseach na stòraidh air duilleig 1. Tha am pìos sin ag innse an dà chuid mu na caractaran agus beagan mun stòraidh. Tha a' chlann an uair sin a' leantainn leis an stòraidh le bhith a' leughadh nan duilleagan a leanás.



Bha Sìm Seunta tric a' dèanamh  
gheasan.

Bhiodh Luchag, a charaid, ga  
chuideachadh.

Bha leabhar gheasan aig Sìm  
ach bhiodh e tric a' dol ceàrr.

Aon là bha e ag iarraidh deoch-liomaid.



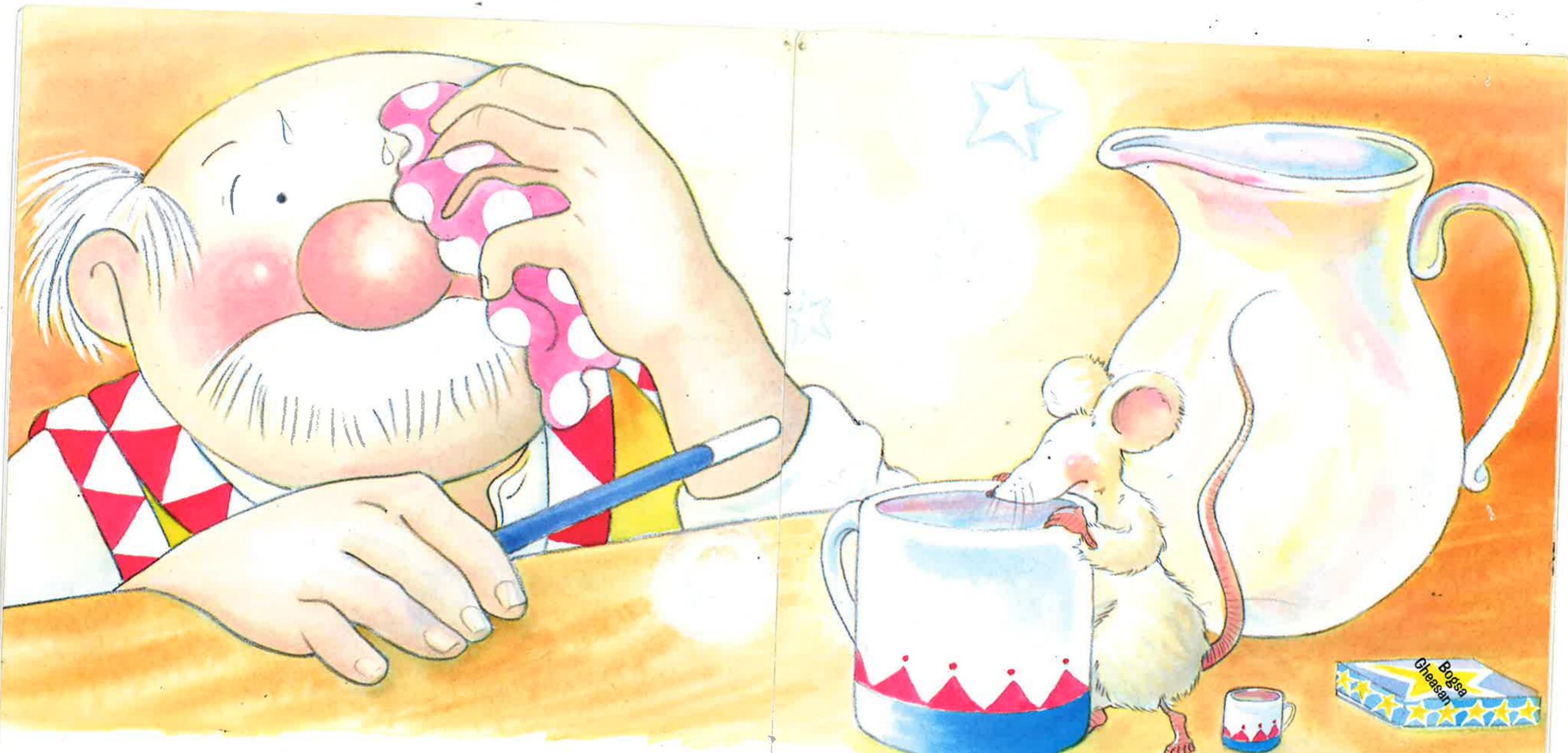
"Is toil leam deoch-liomaid,"  
thuirt Sìm.

"Is toil leamsa deoch-liomaid  
cuideachd," thuirt Luchag.  
2



"ABRACADABRA!"  
thuirt Sìm.

"Tha sinn ag iarraidh  
deoch-liomaid."



“A bheil an deoch-liomaid  
anns a’ mhuga?”  
thuirt Sìm.

4

“Chan eil,” thuirt Luchag.  
“Chan eil e idir anns  
a’ mhuga.”

5



“Fuirich mionaid,”  
thuirt Luchag.



“ABRACADABRA!”  
thuirt Luchag.  
“Tha sinn ag iarraidh  
deoch-liomaid.”



“A bheil an deoch-liomaid  
anns a’ mhuga?”  
thuirt Luchag.

“Chan eil,” thuirt Sìm.  
“Chan eil mi a’ faicinn  
deoch-liomaid.”



"Tha mise a' faicinn deoch-liomaid,"  
thuirt Luchag.  
"Ach chan eil e anns a' mhuga."

"Chan eil mise a' faicinn  
deoch-liomaid,"  
thuirt Sìm.



“Bheil thu idir ga fhaicinn?”  
thuirt Luchag.  
“Haoi! Dè tha siud?”  
thuirt Sìm.

12

Foillsichearan Foghlaim Heinemann  
Halley Court, Jordan Hill, Oxford OX2 8EJ

© Tony Mitton  
A' chìad fhoillseachadh 1996

Am foillseachadh seo anns a' Ghàidhlig 2000 le Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig/Acair

A' Ghàidhlig le Anna NicDhòmhnaill

© na Gàidhlig Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig às leth nan Ughdarrasan a tha rioxchdaichte air MRG  
Na còraichean uile glèidhete. Chan fhaodar pàirt sam bith dhen leabhar seo ath-riochdachadh an cruth  
sam bith no an dòigh sam bith gun chead ro-làimh bho Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig/Acair.

Clò-bhuailte le Scotprint

LAGE/ISBN 0 86152 715 1